

පොලොන්නරු සාහිත්‍යය හා පොත්ගල් විහාරය පිළිබඳ විමර්ශනාත්මක අධ්‍යයනයක්

දෙමුන්නැවේ උපාලි හිමි
ඇහැලේපොල මහින්ද හිමි

හැඳින්වීම

ලංකා ඉතිහාසය තුළ පොලොන්නරු රාජධානියට හිමිවන්නේ අද්විතීය ස්ථානයකි. පොලොන්නරු රාජධානිය පැතිකඩ කිහිපයක් නිසා ම වැදගත් වේ. පුරාවිද්‍යාත්මක වශයෙන් සලකන කල පොලොන්නරුව යනු ගල් ආයුද භාවිත කරමින් දඩයමින් හා ආහාර එකතු කිරීමෙන් ජීවත් වූ ගල් යුගයේ මිනිසුන් මෙන්ම පූර්ව ඓතිහාසික යුගයේ විවිධ තාක්ෂණික පෙරළි කළ කෘෂිකාර්මික ජනතාවක් විසින් ද පරිහරණය කළ භූමියක් බව මාරසිංහ (2009) පවසයි. මහවැලි ගඟ, කන්දකාඩු, ආර්ණකලලු සහ ත්‍රිකෝණමඩු යන ස්ථානවල භූමිය මතුපිට සංස්කෘතික අවශේෂ අධ්‍යයනය කිරීමෙන් පොලොන්නරු දිස්ත්‍රික්කය ප්‍රාග් ඓතිහාසික යුගයේ සිට ජනාවාස වී තිබුණු බව අනාවරණය වන බව දැරණියගල (1992) විසින් පවසනු ලැබේ. ඓතිහාසික යුගයෙන් ඔබ්බට යන මෙබඳු පුරාවිද්‍යාත්මක සාධකවලට අනුව පැහැදිලි වන්නේ මහා විජයබාහු, මහා පරාක්‍රමබාහු රජවරුන්ගේ සමයේ බිහි වූ සමෘද්ධිමත් පොලොන්නරු රාජධානි සමයටත් ඉන් ඔබ්බටත්, එනම්, ප්‍රාග්ඓතිහාසික යුගයටත් පොලොන්නරු ඉතිහාසය දිවෙන බවයි. මෙකී ප්‍රෞඪ ඓතිහාසික යුගය තුළ සිදු වී ඇති සාහිත්‍ය ප්‍රබෝධය හා සංවර්ධනය ඉතා ප්‍රශස්තය.

පොලොන්නරු රාජධානිය

විජයාගමනයේ දී මෙරට පැමිණි විජිත ඇමති විසින් පිහිට වූ විජිතග්‍රාමය පිහිටියේ පොලොන්නරුවේ නිසා (ම.ව. 9 පරි., 10 ගා.) ලංකා ඉතිහාසයේ සුවිශේෂී ස්ථානයක් ලෙස පොලොන්නරුව හැඳින්විය හැකිය. මහා වංශයට අනුව දුටුගැමුණු (ක්‍රි: පූ: 161-137) එළාර සටනේ දී විජිතපුර නම් වූ එළාර බලකොටුව විනාශ කොට

ඇත. ඒ සඳහා යුද්ධයට පැමිණි අය එහි ම කඳවුරු බැඳ සිටි හෙයින් කඳවුරු නුවර, කඳවුරැපිටිය යන නම්වලින් ද පොලොන්නරුව කලෙක ව්‍යවහාර වී ඇත. එසේම “පුලන්ථි නගර” යනු ද නමකි. ද්‍රවිඩ බසින් “පුලනරී” යනුවෙන් කරන ලද ව්‍යවහාරය පසුව සිංහලට පෙරළෙන විට “පොලොන්නරුව” යනුවෙන් විකාසය වී ඇත (E.Z., Vol. II, 1928:242-255). එසේම මහාවංශයට අනුව පොලොන්නරුව එහි රජ කළ ඇතැම් රජවරුන්ගේ නම් වලින් ද (විජයරාජපුර, කාංලිංග රාජ පුර) හඳුන්වා ඇති බව දැක ගත හැකිය. තවද ජනනාථපුරය, විජිතපුරය, පුලබ්‍රිතගරය, පුලනරියාන (වේලෙක්කාර සන්තස), පුලතිසිපුර යනාදී නම් වලින් ද හඳුන්වා ඇත.

පශ්චාත් අනුරාධපුර යුගයේ දී පොලොන්නරුව යුධමය හා ආර්ථිකමය කේන්ද්‍රස්ථානයක් වශයෙන් වැදගත් ස්ථානයක් හිමිකරගෙන ඇත (ලං. වි. ලං. ඉ., 1 කා. 2 කො. 1972:407). අනුරාධපුර රාජධානියට වෝළ ආක්‍රමණ එල්ලවීමත් සමග රෝහණ දේශයත්, රජරටත් වෙන්කරන මායිම වූ මහවැලි ගඟ ආශ්‍රිතව පිහිටියා වූ ද, ගිරිතලේ, කන්තලේ, ඇළහැර සහ මීන්නේරි වැව සම්බන්ධ කරමින් ගොඩනැගුණු ජලපෝෂක ප්‍රදේශයක් වූ ද පොලොන්නරුව රාජධානිය ආර්ථික සාමාජික දේශපාලනික හා අධ්‍යාපනික ආදී වශයෙන් බෙහෙවින්ම වැදගත් ස්ථානයකි.

වෝළ ආක්‍රමණයන් හමුවේ ලක්දිව “මුම්මුඩිගෝල මණ්ඩලම්” යනුවෙන් හඳුන්වා ඇති අතර එහි මූලස්ථානයක් ලෙස පොලොන්නරුව භාවිත කොට ඇත (ලං. වි. ලං. ඉ., 1 කා. 2 කො.: 393). එහි හිඳිමින් වෝළ මණ්ඩලයේ පාලන කටයුතු සිදු කොට ඇත. මේ අතරතුර ඉන්දියාවේ සිට පැමිණි වික්‍රමපාණ්ඩ්‍ය, ජගතිපාල, පරාක්‍රම පාණ්ඩ්‍ය, ලොකේශ්වර වැනි පුද්ගලයන් විසින් ද වෝළ පාලනයට එරෙහිව කටයුතු කොට ඇත.

මානවමිම රජ පරපුරෙන් අඛණ්ඩව පැවත එන මොග්ගල්ලානයන්ත්, දායෝපතිස්ස රජ පරපුරෙන් අඛණ්ඩව පැවතෙන ලෝකිතා කුමරියගේත් පුත්‍රයකු වූ කිත්ති කුමරු විවිධ සෙන්පතිවරුන්ගේ සෙවණෙහි වැඩෙමින් රජකමට අවශ්‍ය සුදුසුකම් සපුරාලූයේ, දේවමල්ලනම් ප්‍රාදේශීය නායකයෙකුගේ සහාය ඇතිව

පළමුව රෝහණය ආක්‍රමණය කොට තම බලය පිහිටුවා දෙවනුව ක්‍රිස්තු වර්ෂ 1070 දී ශ්‍රී ලංකාව වෝළ ආධිපත්‍යයෙන් මුදවාගෙන ඉන් තුන් වසරක් ගිය තැන විජයබාහු නමින් මෙරට අභිෂේක ලබා ඇත. ඉන්පසු එරජු විසින් පොලොන්නරුව සිය පාලන මධ්‍යස්ථානය බවට පත්කොට ගෙන තිබේ (ලං. වි. ලං. ඉ., 1 කා. 2 කො. 1972: 407-408).

විදේශ ආක්‍රමණ හමුවේ විනාශ වී ගිය රට නැවත සෞභාග්‍යමත් දේශයක් කිරීමේ අරමුණින් එතෙක් විනාශයට පත් වී තිබුණු වාරි කර්මාන්තය, කෘෂි කර්මාන්තාදිය යථා තත්වයට පත් කිරීමට විජයබාහු රජු කටයුතු කරන ලදී. ඒ අනුව මහාහේලි, සරේහේරු, මහාදත්තික, කටුන්තරුව, පණ්ඩවාපි, කල්ල හල්ලික, ඒරණ්ඩගල්ල, දීඝවත්ථුක, මණ්ඩවාටක, කිත්තිග්ගබෝධි, පබ්බත, වලාහස්ස, මහාදාරගල්ල, කුම්භිල සොබිහක, පත්තපාසාණ, කාණ සහ මණ්භාර යන වැව් ද තිලවත්ථුක නම් වූ ඇළ ද ප්‍රතිසංස්කරණය කොට ඇත (ලං. වි. ලං. ඉ., 1 කා. 2 කො. 1972: 410-411).

පළමු වන විජයබාහු රජුගේ මරණයෙන් පසු රජකම ඔහුගේ පුත් වික්‍රමබාහු කුමරාට හිමි විය යුතුව තිබුණත් එය කුමන්ත්‍රණකාරීව විජයබා රජුගේ නැගණියක වූ මිත්තා කුමරියගේ වැඩිමල් පුත්‍රයා වූ මානාහරණ කුමාරයාට හිමි වී ඇත. ක්‍රි. ව. 1111-1153 දක්වා කාලය තුළ මෙරට අරාජකව පැවතිය ද පළමු වන පරාක්‍රමබාහු රජු රජ විමෙන් නැවත රට සශ්‍රීක වී ඇත.

පළමු වන පරාක්‍රමබාහු රාජ්‍ය සමය

පොලොන්නරු රාජධානියේ පරාක්‍රමබාහු රාජ සමය මෙරට ඇති සුවිශේෂී අද්විතීය සන්ධිස්ථානයක් ලෙස නම් කළ හැක්කේ එම රජු විසින් කරන ලද අනුපමේය රාජකෘත්‍යය නිසා ය. මහාවංශයට අනුව එහි 62 පරිච්ඡේදයේ සිට පරිච්ඡේද 17 ක් ම පළමු වන පරාක්‍රමබාහු රාජ චරිතය හා ඔහුගේ රාජ්‍ය පාලනය පිළිබඳ තොරතුරු ගෙන හැර දැක්වීම සඳහා වෙන්කෙරී ඇත. දිගු කලක් තිස්සේ කරන ලද යුධ පුහුණුවීම් හා හමුදා හට පිරිස් සංවිධානය කිරීම් ආදී කටයුතු ඇවෑමෙන් ක්‍රි. ව. 1153 දී මායාරට සහ රජරට පාලකයා ලෙස පත් වන පරාක්‍රමබාහු රජු ක්‍රි. ව. 1154 දී මුළු රටම එක්සේසත් කොට එහි පාලකයා වශයෙන් අභිෂේක ලබා ඇත (ම. ව., 203. 72 පරි.).

පරාක්‍රමබාහු රාජ්‍ය සමයේ දී ඔහුගේ රාජ්‍ය පාලනයෙහි ක්‍රියාත්මක අංග තුනක් විද්‍යමාන බව විජේතුංග (2019) පෙන්වා දෙයි. එනම්,

1. දේශීය ප්‍රතිපත්ති හා සංවර්ධන කටයුතු
2. බුද්ධශාසනය නගා සිටුවීමට අනුගමනය කළ ක්‍රියාමාර්ග
3. විදේශ ප්‍රතිපත්ති

යනුවෙනි. ඔහුගේ දේශීය සංවර්ධන වැඩපිළිවෙළේ යෝධ ව්‍යාපෘතියක් ලෙස මහවැලි ගඟ හරස් කොට පරාක්‍රම සමුද්‍රය නිර්මාණය කිරීමෙන් එමෙන්ම ගිරිතලේ, මින්නේරිය, කවුඩුලු වැව සහ කන්නලේ යන වැව් ඇළ මාර්ග මගින් එකිනෙකට සම්බන්ධ කරමින් ඔස්නැංවූ වාරි කර්මාන්තය අදටත් රට ස්වයංපෝෂිත කරන්නට සමත් වී ඇති බව දැකගත හැකිය. ස්වදේශය පමණක් නොව පරදේශයන් (බුරුම රට හා පාණ්ඩ්‍ය දේශය) ද එතුමා විසින් ජය ගෙන ඇති බව මහා වංශයෙන් දැක ගත හැකිය.

පළමුවන පරාක්‍රමබාහු රජු ඇවෑමෙන් දෙවන විජයබාහු රජු මෙරට රජ වී ඇත. ඉන් පසු රජවරුන් දොළොස් දෙනෙකුත් විසින් ද රැජිණියන් දෙදෙනෙකු විසින් ද මෙරට පාලනය වී ඇත. ඒ අනුව කීර්ති ශ්‍රී නිශ්ශංකමල්ල (1187-1196), දෙවන වික්‍රමබාහු (1196), චෝඩගංග (1196-1197), පළමු වන ලීලාවතී බිසව (1197-1200), කල්‍යාණවතී (1202-1208), ධර්මාශෝක (1208-1209), අනිකංග මහාදීපාද (1209), දෙවන ලීලාවතී බිසව (1209-1010), ලෝකේශ්වර (1210-1211), තුන්වන ලීලාවතී (1211-1212) සහ පරාක්‍රමපණ්ඩු (1212-1215) යන පාලකයන් විසින් පොලොන්නරු රාජධානි සමය තුළ රට පාලනය කොට ඇත (විජේතුංග, 2019:21).

පොලොන්නරු යුගයේ සාහිත්‍යය

අනුරාධපුර සමයේ පටන් වැඩී ආ සංස්කෘත සාහිත්‍යයේ ආභාෂය අඛණ්ඩව පැවත ඇති බවට අහයගිරි සංස්කෘත ශිලාලේඛනය, ත්‍රිකායස්තව ශිලාලේඛනය, තිරියාය සෙල්ලිපිය, කුවිච්චේලි ලිපිය ඇතළු සෙල්ලිපිවලත්, ඉදිකටු සෑයෙන් සහ විජයාරාමයෙන්

සොයාගත් තඹ තහඩුවල ලියන ලද ධර්මධාතු නමින් හැඳින් වූ පංචවිසති සහශ්‍රිකා ප්‍රඥාපාරමිතා පාඨයත්, කාශ්‍යප පරිවර්තන නම් ග්‍රන්ථයේ පාඨත්, කුමාරදාස කවියාගේ ජානකීහරණ මහා කාව්‍යයත්, බුද්ධදාස රජු විසින් රචිත සාරාර්ථ සංග්‍රහ නම් ආයුර්වේද වෛද්‍ය ග්‍රන්ථයත්, සීගිරි ගී කිහිපයකුත් සාක්ෂ්‍ය සපයන බව (සිරිනිවාස හිමි, 2019: 101) පැවසේ. අනුරාධපුර යුගයේ දී සංස්කෘත බසින් රචිත දැණැසින්ගේ කාව්‍යාදර්ශය නම් වූ කාව්‍යෝපදේශ ග්‍රන්ථය කාව්‍යශේඛරය නමින් සිලාමේස සේන (ක්‍රි.ව. 833-853) රජු විසින් පරිවර්තනය කිරීමත්, වෘත්තරත්නාකර නම් ඡන්දස් ශාස්ත්‍ර ග්‍රන්ථය “එළු සඳැස් ලකුණ” නමින් පරිවර්තනය වීමත් යථෝක්ත සංස්කෘත සාහිත්‍යයේ බලපෑම ප්‍රකට කරන බව වැඩිදුරටත් සිරි නිවාස හිමියෝ පවසති. එසේම වර්ණ පිටක, අංගුලිමාල පිටක, රට්ඨපාල ගර්ජනය, මායාජාල තන්ත්‍රය, සමාජ තන්ත්‍රය, මහා සමය තත්ත්ව, තත්ත්ව සංග්‍රහ, වජ්‍ර ගන්ධාර කල්ප, මරීචි ගුහ්‍ය කල්ප, රත්නකුට යනාදී සංස්කෘත ග්‍රන්ථ ද ලංකාවේ භාවිත වී ඇති බව 14 වැනි සියවසේ විසූ නිකාය සංග්‍රහ කතුචරයා විසින් සඳහන් කොට ඇත (සිරිනිවාස හිමි, 2019: 101). එසේම සමකාලීන ග්‍රන්ථයන්හි භාෂා ශෛලිය පරික්ෂා කිරීමෙන් ද පෙනී යන්නේ එකල විද්වතුන් විසින් සකු බස මැනවින් ප්‍රගුණ කොට තිබූ බවයි. අනුරපුරයෙන් සංස්කෘත භාෂාව භාවිතය ඇරඹී තිබුණ ද එහි ප්‍රචලිතය නොහොත් ව්‍යාප්තිය බහුල වශයෙන් සිදු වී ඇත්තේ පොලොන්නරු යුගයේ දී ය (විජේසේකර, 2000). වෝළ හා කංලිංග මාස ආක්‍රමණවල බලපෑමත් සමග ඇති වූ දේශපාලනික බලපෑම සංස්කෘත භාෂාවේ ව්‍යාප්තියට හේතු වී ඇති බව විචාරක මතය යි. සිංහල රජුන් හමුවේ පරාජිත වූ කාලිංග මාස පොලොන්නරුව ගිනි තබා විනාශ කොට ඇත. සියලු පොත් පත් ඇති පුස්තකාල හා වෙහෙර විහාර ඔහු විසින් ගිනි බත් කොට ඇත.

මෙකල සාහිත්‍ය පෝෂණයෙහි ලා හික්ෂුන් වහන්සේ ලා විසින් සුවිශේෂී දායකත්වයක් සපයා ඇත. ඒ අනුව උදුම්බරගිරිවාසී (දිශුලාගල වැසි) මහා කාශ්‍යප හිමියන් විසින් සංස්කෘත ව්‍යාකරණානුකූලව “බාලාවබෝධන” නම් ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථය රචනා කොට ඇති අතර උන්වහන්සේගේ ශිෂ්‍ය ශ්‍රී ශාරීපුත්‍ර හිමියන් විසින් ඒ සඳහා ටිකාවක් සම්පාදනය කොට ඇත. එසේම අනුරුද්ධ හිමියන් විසින් “අනුරුද්ධ ශතකය” රචනා කොට ඇති අතර “නාමාෂ්ට ශතකය” හා “බුද්ධ

ගද්‍යය” ද මෙකල රචිත ග්‍රන්ථයන් ය. ශ්‍රී මේඝ පරාක්‍රමබාහු රජු වැනි පාලකයන් විසින් කෞතුකාගාරයේ අර්ථ ශාස්ත්‍රය, නීති ශාස්ත්‍රය, නිසංශ්‍රීත ශාස්ත්‍රය, කේටුභ ශාස්ත්‍රය සහ කාව්‍ය ශාස්ත්‍රය ආදී ග්‍රන්ථ නිසාවෙන් පොලොන්නරු යුගයේ සාහිත්‍යය සුවිශේෂී වේ. සංස්කෘත සාහිත්‍ය ග්‍රන්ථ (භගවත්ගීතාව, මහාභාරතය, රාමායණය වැනි) භාවිතයට මෙකල ජනයා හුරු වී සිටි බැව් ද ශ්‍රේෂ්ඨ බන්ධනාදී සාහිත්‍ය කර්තව්‍යයන්හි නියැළුණු අයවලුන් වෙනුවෙන් ත්‍යාගාදිය ප්‍රදානය කොට ඇති බැව් ද එසේම ඉන්දියාවේ බමුණු පඬිවරුන් මෙරටට ගෙන්වා බුහුමන් දක්වා ඇති බැව් ද ඓතිහාසික තොරතුරුවලින් අනාවරණය කෙරේ. ඉන් පෙනී යන්නේ පොලොන්නරු යුගයේ දී සංස්කෘත භාෂාවට හා සාහිත්‍යයට මූලික ස්ථානය හිමි වී ඇති බවයි (සන්නස්ගල, 1994: 101).

ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථ රචනය පොලොන්නරු යුගයේ විශේෂ ස්ථානයක් හිමි කර ගනී. පාණිනී ව්‍යාකරණය, කාතන්ත්‍ර ව්‍යාකරණය සහ වාන්ද්‍ර ව්‍යාකරණය යන ත්‍රිමූනි ව්‍යාකරණ ඇසුරින් කවිව්‍යාජනය හා මොග්ගල්ලායනය නම් ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථද්වය මෙම යුගයේ දී රචනා වී ඇත. දිඹුලාගල මහා කාශ්‍යප හිමියන් විසින් රචිත බාලාවබෝධනය ද වාන්ද්‍ර ව්‍යාකරණයට අයත්ය. වාන්ද්‍ර ව්‍යාකරණයට පංචිකාවක් රත්න ශ්‍රී ඥාන නොහොත් ශ්‍රීමති පාද නම් හික්ෂුවක් විසින් රචිතය. ධර්මකීර්ති හිමියන්ගේ රූපාවතාරය නම් ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථය ද සකු බස ඇසුරින් පෝෂිත වූවකි. මහාකාශ්‍යප මාහිමිපානන්ගේ ශිෂ්‍ය සාරිපුත්ත මහා ස්ථවිරයන් වහන්සේ වාන්ද්‍ර පංචිකාවට රත්නමති-පංචිකාලංකාර නම් ටීකාවක් රචනා කොට ඇත.

පොලොන්නරු යුගයේ දී ත් ඉන් පසුවත් භාවිත වාගීශ්වර, කවිවක්‍රවර්ති, සරස්වතී විද්‍යාපති, කලිකාල සර්වඥ, කවිරාජ සූර්ය පණ්ඩිත, විද්‍යාවක්‍රවර්තී, මහා මහේශ්වරාවාර්ය, මහාපාත්‍ර යනාදී උපාධි නාමයන්ගෙන් විදහා දැක්වෙන්නේ ද සකු බසට තිබී ඇති නැඹුරුවයි.

කලා ශිල්ප ප්‍රගුණ කීරීමට අනුරාධපුර යුගයේ දී රචිත “මඤ්ජු ශ්‍රී භාෂිත වාස්තු විද්‍යා ශාස්ත්‍ර” හෙවත් “චිත්‍ර කර්ම ශාස්ත්‍ර” නම් කෘතිය මෙන් ප්‍රතිමා නෙළීමේ කලාව පදනම් කොටගෙන පොලොන්නරු යුගයේ දී බිම්බමානය නමින් ග්‍රන්ථයක් රචනා කොට

ඇත. දශකාලමානය අනුව හිඳි පිළිම, හිටි පිළිම හා ඔත් පිළිම ආදියෙහි මාන විධිය පිළිබඳ සාකච්ඡා කෙරෙන මෙම බිම්බමානය නම් කෘතිය පුරාණයේ සිටම විහාර නිර්මාණ ශිල්පීන් විසින් පරිහරණය කොට ඇත (මාර්සිංහ,1993).

එසේම පොලොන්නරු යුගයේ සාහිත්‍යය හැදෑරීමේ දී තවත් එක් වැදගත් සුවිශේෂී අංගයක් ලෙස සන්න ග්‍රන්ථ දැක්විය හැකිය. සංස්කෘත කාව්‍ය හා කාව්‍ය ශාස්ත්‍ර වෙනුවෙන් කරන ලද එම සන්න ග්‍රන්ථ අතර ජානකීහරණ සන්නය, මේසදුත සන්නය, දණ්ඩ්‍යාලංකාර සන්නය, අමරකෝෂ සන්නය හෙවත් නාමලිංගානුශාසන සන්නය වැනි සන්න ප්‍රධාන වේ. හැටදාගේ පුවරු ලිපිය, ගල්පොක ලිපිය, උතුරුවාසල පුවරු ලිපිය, ප්‍රීතිදාන මණ්ඩප පුවරු ලිපිය, සාහස්සමල්ලගේ පොලොන්නරු පුවරු ලිපිය හා සංගමු පර්වත ලිපිය වැනි ශිලා ලේඛනයන්හි සංස්කෘත භාෂා භාවිතය දක්නට ලැබේ. විද්‍යාවක්‍රවර්තීන්ගේ බුත්සරණ, දහම්සරණ සගසරණ යන ග්‍රන්ථ පොලොන්නරු යුගයේ රචිත ග්‍රන්ථ ය.

භාෂාව හා සාහිත්‍යය විෂයෙහි ඇති වූ වර්ධනය නිසා අනුරාධපුර යුගයේ දී සිංහල, පාලි, සංස්කෘත ග්‍රන්ථ රාශියක් බිහි වී ඇත. ඒ අනුව සසඳාවත, මුවදෙව්දාවත, ධර්මප්‍රදීපිකාව, අමාවතුර, බුත්සරණ යන සිංහල ග්‍රන්ථ ද අභිධම්මත්ථසංග්‍රහ ටීකාව, අභිධානප්පදීපිකාව වැනි පාලි ග්‍රන්ථ ද, අමරකෝෂය වැනි සංස්කෘත ග්‍රන්ථ ද, විනය සංග්‍රහ ප්‍රකරණ, පාළිමුත්තක විනය විනිච්ඡය සාරත්ථදීපනී වැනි විනය ග්‍රන්ථ ද ඇතුළත් ග්‍රන්ථ රාශියක් මෙකල ලිය වී ඇති බව සන්නස්ගලගේ සිංහල සාහිත්‍ය වංශයෙන් පෙනෙයි. අනුරපුර පොලොන්නරු කාලය විමසන විට පෙනී යන්නේ එහි අධ්‍යාපනයෙහි පුරෝගාමීන් හික්ෂුන් වහන්සේලා වන බවය. අනුරපුර යුගයෙහි පැවැති අෂ්ටමූලායතන අධ්‍යාපනික කේන්ද්‍රස්ථාන වශයෙන් පොලොන්නරු යුගයේ ද ක්‍රියාත්මක වී ඇත. මූලාශ්‍රයවලට පදනම් වී හික්ෂුන් වහන්සේලා ගිහි පැවිදි උභය පාර්ශ්වය වෙනුවෙන්ම අධ්‍යයන කාර්යයෙහි නියැලී ඇත. ඒ අනුව බොහෝ ගිහි ප්‍රභූ පිරිස් ඇතළු ගිහි ජනතාව හික්ෂුවගෙන් ආගමික, ශාස්ත්‍රීයාදී විවිධ විෂයන් කෙරෙහි අධ්‍යාපනය ලබා ප්‍රවීණත්වයට පත්ව ඇත.

අධ්‍යාපනයට රජුන්ගෙන් හිමි වී ඇත්තේ සුවිශේෂී ස්ථානයකි. එසේම රජකම වෙනුවෙන් කුමාරවරුන් විසින් විවිධ ශාස්ත්‍රයන්හි නිපුණත්වයට පැමිණීම එකල අනිවාර්ය වී ඇත. බොහෝ විට සකල කලා විද්‍යාවේ නිපුණ බව, ආගම දර්ශනය පිළිබඳ පරිණත බවක් තිබීම හා පාලි සංස්කෘත සිංහලාදී භාෂා පිළිබඳ පරිවයක් ලැබීම සහ ප්‍රඥා සම්පන්න වීම රාජ්‍යත්වයට අනිවාර්ය වී ඇත (මුණසිංහ,2019).

බහුශ්‍රැත ඇසුර පැතු පළමු වන විජයබාහු රජු අග්‍රගණ්‍ය කවියෙකි. එසේම පළමු වන පරාක්‍රමබාහු රජු වේද වේදාංගයන්හි ප්‍රවීණයෙකි. මේ රජවරුන්ගේ චරිතයන් අධ්‍යයනය කරන විට පෙනී යන්නේ ඔවුන් විසින් අධ්‍යාපනය ප්‍රමුඛස්ථානයෙහි ලා සලකා ඇති බවයි. මෙම ප්‍රවණතාව අනුරපුර යුගයේ රජවරුන්ගේ පටන් ම පැවත එන්නකි.

විජයබාහු රජුගේ සාහිත්‍ය සේවය

“සිංහල කාව්‍යකරණයෙහි ලා මහා නුවණැති වූ ඒ රජතෙම සිංහල කාව්‍ය රචනයන් අතරෙහි අග්‍ර වූයේය” යන මහාවංශ (2005) උද්ධෘතයට අනුව මහා විජයබාහු රජතුමා ද සාහිත්‍යකරණයේ නිරත වී ඇති බව පැහැදිලි වේ. ශාසනික වශයෙන් ද අති විශාල මෙහෙවරක් කළ විජයබාහු රජතුමා සාහිත්‍යාත්මක වශයෙන් ද වැදගත් වන වග වූල වංශයෙහි එන “සිංහල කාව්‍යකරණයෙහි මහාමති වූ රජතෙම සිංහල කවීන් අතර අග විය” යන ඵරජු පිළිබඳ සටහනින් ද ස්ථුට වේ (ලං. වි. ලං. ඉ., 1 කා. 2 කො. 1972: 548). එසේම “ හෙතෙමේ දිනපතා උදයෙහි මනහර වූ දහම් මැදුරෙහි හිඳ ධම්මසංගණිය පරිවර්තනය කළේය” යන වූලවංශ පාඨයට අනුව විජයබාහු රජතුමා විසින් ධර්මසංගණි නම් වූ අභිධර්ම කෘතිය පරිවර්තනය කරමින් සිටි බව ද අනාවරණය වේ. එබඳු ශාස්ත්‍රීය ප්‍රවීණතාවයකින් හෙබි විජයබාහු රජතුමා විසින් රත්නක්‍රයට පූජා පවත්වමින්, ගුරුවරුන්ට උපස්ථාන කරමින් ද, සුදුසුසන්ට ගරු කරමින් ද, වියතුනට සියලු ඉසුරු දෙමින් ද කටයුතු කර ඇති බව අඹගමුව සෙල්ලිපියෙන් පැහැදිලි කර ගත හැකි බව විරසිංහ (2017) පවසයි. එසේම පූජාවලියට අනුව විවිධ ආක්‍රමණයන් හමුවේ විනාශ මුඛයට පැමිණ තිබූ වටිනා ධර්ම ශාස්ත්‍රීය ග්‍රන්ථයන් නැවත රචනා කිරීමේ මහඟු මෙහෙවරක් එතුමා

විසින් ආරම්භ කොට ඇත. ලේඛකයින්ට රාජානුග්‍රහය මෙන්ම තැගි ද පිරිනමනමින් ධර්මශාස්ත්‍රෝත්තතිය වෙනුවෙන් කටයුතු සිදු කොට ඇති රජතුමා ග්‍රන්ථකරණයට සුවිශේෂී සැලකිල්ලක් දක්වා ඇති බව අධ්‍යයනයෙන් පෙනී යයි.

පරාක්‍රමබාහු රජුගේ සාහිත්‍ය සේවය

දිඹුලාගල මහා කාශ්‍යප හිමියන් ප්‍රමුඛ මහා සංඝරත්නයෙහි උපදේශකත්වයෙන් අමීල ශාසනික යුග මෙහෙවරක් සිදු කොට ඇති පරාක්‍රමබාහු රජතුමා විසින් ශාස්ත්‍රෝත්තතිය වෙනුවෙන් කරන ලද කටයුතු ද අග්‍රගණ්‍ය වේ. විජයබාහු රජුගේ ඇවෑමෙන් පසු රජ වූ මහා පැරකුම්බා රජු දවස ශාස්ත්‍රීය ප්‍රබෝධය වෙනුවෙන් ඉමහත් මෙහෙවරක් ඉටු වී ඇත. සාරිපුත්‍ර ස්වාමිපාදයෝ, බුද්ධරක්ඛිත හිමි, මොග්ගල්ලාන හිමි, මහා කාශ්‍යප හිමි, වාගීස්වර හිමි වැනි හිමිවරුන් එහි පුරෝගාමීන් වී ඇත. ඔවුන්ගේ ද අනුශාසනා ඇතිව පැරකුම් රජු විසින් අධ්‍යාපනයේ ප්‍රගමනය උදෙසා පිරිවෙන් ආදිය ඉදි කොට ඇත. ජේතවනාරාම පිරිවෙන හා ආලාහන පිරිවෙන ඒ අතර ප්‍රමුඛ පිරිවෙන් වේ. ටිකාචාර්ය ශාරිපුත්‍ර හිමියන් විසින් ප්‍රධානත්වය දැරූ ජේතවන පිරිවෙන් විහාරය සම්පයෙහි පොත්ගුල් දෙකක් ඉදිකොට ඇති බව ත්, ආලාහන පිරිවෙන, රම්බා විහාරය, වෝළතුලාන්ත පිරිවෙන, මහින්දසේන පිරිවෙන, දිඹුලාගල ආරණ්‍යායතනය ආදී සියලුම අධ්‍යාපනික මධ්‍යස්ථාන කේන්ද්‍ර කොටගෙන පුස්තකාල පවතින්නට ඇති බව ත් වීරසිංහ (2017) දක්වයි. චූළවංශයට අනුව මහා පරාක්‍රමබාහු රජතුමා විසින් පොලොන්නරුවේ රාජකීය පුස්තකාල දෙකකුත් රුහුණේ පුස්තකාල 128 කුත් ඉදි කොට ඇති බවත් ඒ අනුව ලක් ඉතිහාසයේ රාජකීය පුස්තකාල බිහි කළ ප්‍රථම හා එකම රජු ලෙස මහා පැරකුම්බාවන් ඉතිහාසගත වන බවත් වීරසිංහ (2017) දක්වයි. ඒ අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික පුස්තකාල නිර්මාණයේ මූලාරම්භක අවස්ථාව පොලොන්නරු යුගය දක්වා ඇතට දිව යන බව දැකගත හැකිය. ඒ පිළිබඳ ඇති ඉතා වැදගත් පුරාවිද්‍යාත්මක සාධකය ලෙස පැරකුම්බාවන් විසින් ඉදි කළ රාජකීය පුස්තකාලය ලෙස පුරාවිද්‍යාඥයින් විසින් අනුමාන කරනු ලබන පොලොන්නරුව පොත්ගුල් විහාරය දැක්විය හැකිය.

පොලොන්නරුව පොත්ගල් විහාරය

පුරාණ පොලොන්නරු පිට නගරයේ දකුණු ප්‍රාකාර බැම්මට දකුණින් පිහිටා ඇති එකම නටබුන් සහිත පෙදෙස පොත්ගල් විහාරය ලෙස හැඳින්වේ. සතරැස් මාලකයක් මැද වටකරු සැළැස්මකට නිමවා ඇති නිර්මාණය තුළ පිළිමයක් වැනි දෙයක් තුඩු බවට කිසිදු සාධකයක් නොමැති හෙයින් වර්තමානයෙහි පොත්ගල් විහාරය නමින් හඳුන්වන බැවින් මෙම ගොඩනැගිල්ල ධර්ම පුස්තක තබා ඒවාට වැඳුම් පිදුම් කිරීම සඳහා නිමවන ලද්දක් ලෙස හඳුනාගත හැකි බව අබේරත්න සහ ගුණසිරි (1997) සඳහන් කරයි. පරාක්‍රම සමුද්‍රය නුදුරෙහි පිහිටා ඇති තානායම අසලින් දිවෙන මාර්ගය ඔස්සේ පොලොන්නරු කෞතුකාගාරය ද පසු කරමින් කිලෝමීටරයක් පමණ යන විට ඉපැරණි දකුණු පිට නුවර සීමාවේ පොත්ගල් විහාර සංකීර්ණය පිහිටා ඇති ආකාරය දැක ගත හැකිය. සෙනෙවිපාල (2014) මෙම ස්ථානය හඳුන්වා ඇත්තේ "මෙම ස්ථානය දොළොස් වන සියවසට අයත් බෞද්ධ ආරාමයක ලක්ෂණ ප්‍රකට කරයි. එය පිහිටා තිබෙන්නේ මාලක හතරක් මතය. පහත මාලක යුගලය ඉහත මාලක යුගල වටා ඉදි කළ සක්මන් පටයක් පරිද්දෙන් දිස් වෙයි. තුන්වැනි මාලකයෙහි ගොඩනැගිලි නවයක් පැවති බව හඳුනාගැනීමට පිළිවන. එම ගොඩනැගිලිවල පිවිසුම් සිව්වැනි හා ඉහළම මාලකයන්ට මුහුණ ලා නිර්මිතය. පුරාවිද්‍යාඥයින්ගේ නිගමනය අනුව එම ගොඩනැගිලි හික්ෂු ආරාම වශයෙන් සැලකෙයි. නැගෙනහිර, දකුණ හා බටහිර දිශාවලට මුහුණ ලා ඇති ප්‍රධාන ප්‍රවිෂ්ට මාර්ග තුනක් මෙම ගොඩනැගිල්ල සතු අතර එයින් ප්‍රධාන පිවිසුම නැගෙනහිර ශාවෙන් පිහිටා ඇති නමුත් අද භාවිත කරනුයේ උතුරින් සකස් කරගත් ද්වාරයකි. ගොඩනැගිල්ලේ මූලික පදනම ආයතන වතුරසාකාර වෙයි. සම්පූර්ණ ගොඩනැගිල්ලම ප්‍රාකාරයකින් වට වී ඇත. ඉහළම මාලකය වෙත යාම පිණිස නැගෙනහිර දිශාවෙන් සෝපාන පංතියක් සකස් කර තිබේ. මධ්‍යයෙහි පිහිටා ඇති කවාකාර ගොඩනැගිල්ල ගෝලාකාර වහලයකින් යුක්ත වූවක් බව හඳුනාගෙන තිබේ. ඒ වටා සිටු කෙළවර වටප්‍රමාණයෙන් අඩි 18 ක් පමණ වන ස්තූප හතරක් පවතියි" යනුවෙනි.

රාජා ද සිල්වා ට අනුව මෙම ස්ථානයේ පිහිටීම කාම්බෝජයේ මී බොමේ ආරාම සංකීර්ණය සමග ගැලපෙන බව දැක්වේ (සෙනෙවිපාල, 2014). එසේම පොලොන්නරු පොත්ගුල් විහාරයෙහි දක්නට ලැබෙන වාස්තු විද්‍යාත්මක ලක්ෂණ මෙරට වෙනත් කිසිදු වාස්තු විද්‍යාත්මක ඉදි කිරීමකට සම නොවන බව සෙනෙවිපාල (2014) දක්වයි. පොලොන්නරුව පුරාණ නගරයෙන් තරමක් හුදකලා ස්ථානයක පිහිටා ඇති මෙය සී. පී. බෙල් ට අනුව පුස්තකාලයක් ලෙස හඳුනාගත හැකි නමුත් සේනකබණ්ඩාරගේ (1974) නිගමනය වී ඇත්තේ එය වටදාගෙයක් යන්නයි. අමරසිංහ (1998) ද සේනකබණ්ඩාරගේ එම අදහස පිළිගනියි. එසේම බස්නායකට (1983) අනුව එය ප්‍රතිමාගෘහයක් ලෙස ද හැඳින්වේ. මෙම ගොඩනැගිලි සංකීර්ණයෙහි දක්නට ලැබෙන කුටි හික්ෂුන් විසින් භාවනා කටයුතු හා ග්‍රහ අධ්‍යයන කටයුතු සඳහා භාවිත කරන්නට ඇතැයි කඹුරුපිටියේ වනරතන හිමියෝ (1962) අනුමාන කරති.

මෙම ස්ථානයේ සෙල් උඵවස්සක පේළි 25 කින් සමන්විත පාලි බසින් රචිත ශිලා ලේඛනයක් පහත පරිදි දැකගත හැකිය (සෙනෙවිපාල, 2014).

- [1] ලංකාධිනා
- [2] ටො සො ධීරො
- [3] ජිනාණත්තං
- [4] විසොධයි
- [5] පයමං කාරි
- [6] තත්තෙන
- [7] විහාරං සක
- [8] ලං ඉමං
- [9] පරක්කම

- [10] නරිඤ්ජය
- [11] මහෙසී න
- [12] ස්ස ධිම
- [13] තො රජ්ජෙ
- [14] ධීතා සා කා
- [15] රෙසි විහා
- [16] රං සකල
- [17] මපුන ණ
- [18] තස්සෙ
- [19] ව නරදෙව
- [20] ස්ස දුති
- [21] යං යා අග්ග
- [22] තං ගතා සා රා
- [23] ජිනි වඤ්ඤ
- [24] වතී තාය කා
- [25] රිත මණ්ඩපො

ඒ අනුව සෙනෙවිපාල විසින් එහි අර්ථය මෙසේ පෙළ ගස්වා ඉදිරිපත් කරයි.

“විජයග්‍රහණය කළානුගේ (ජන) නීති විනය පිරිසිදු කර වූ වික්‍රමානවිත වූ ලක්දිව විංශාධිපතියා විසින් ගොඩනැගූ සම්පූර්ණ විහාරාරාමය ඒ පරාක්‍රම නරේඤ්ජයාගේ අග මෙහෙසිය විසින් ප්‍රතිසංස්කරණය කරන ලද්දේය. මෙම මණ්ඩපය එම රජුගේ දෙවන බිසව වන වඤ්ඤාවතී රාජිණිය විසින් කරවන ලද්දේය” යනුවෙනි.

පොත්ගුල් වෙහෙර ලිපිය පරාක්‍රමබාහු රජුට පක්ෂපාතීව අර්ථකථනය කළ හැකි පාඨ දෙකකි. එනම්,

1. පරක්කම නරින්දස්ස
2. ජිනාණත්තං විසොධයි

යන්නයි. ක්‍රි:ව: 1165 දී පොලොන්නරුවේ දී සිදු කළ ශාසන ශෝධනය “ජිනාණත්තං විසොධයි” යන්නෙන් අදහස් වන බවත් ඒ අනුව මෙය පරාක්‍රමබාහු රජුගේ නිර්මාණයක් බවත් වික්‍රමසිංහ (1928) පිළිගනියි.

එසේම, පොලොන්නරුව පොත්ගුල් විහාරය පිළිබඳ නවමු අදහසක් සෙනෙවිපාල (2014) විසින් “පොලොන්නරුවේ පොත්ගුල් විහාරය, ප්‍රතිමාව සහ නිශ්ශංකමල්ලගේ කාලිංග රාජ්‍යය (නව අර්ථ විවරණයක්)” නම් වූ ඔහුගේ ග්‍රන්ථයෙන් ඉදිරිපත් කොට ඇත. රෝහණධීරයන් දක්වන ආකාරයට නිශ්ශංකමල්ල රජු ද පරාක්‍රමබාහු යන නාමයෙන් හඳුන්වා ඇති බවත් එය තහවුරු කරනු පිණිස පුවරු ලිපි, ටැම් ලිපි ආදී පුරාවිද්‍යාත්මක සාධක 23 ක් පමණ උද්ධෘත කොට දක්වමින් සෙනෙවිපාල පවසන්නේ “පොත්ගුල් වෙහෙර ලිපිය අනුව විහාරය ගොඩනංවා තිබෙන්නේ පරාක්‍රම නමින් හැඳින්වූ රජු විසිනි. ඔහු සම්බුද්ධ ශාසනය පවිත්‍ර කර වූ බව ද කියයි. මේ අනුව පරාක්‍රම යනුවෙන් හැඳින්වෙන්නේ නිශ්ශංක මල්ල රජු සහ ඔහු විසින් කර වූ ශාසන ශෝධන කටයුතු එයින් ප්‍රකාශ වන බව පැහැදිලිය. එමෙන්ම හැට දා ගේ ලිපියේ එන ව්‍යූවතී බිසව යනු නිශ්ශංකමල්ලගේ ම බිසවක බව ද පැහැදිලිව ම පෙනේ. මේ නිසා පොත්ගුල් වෙහෙර කර්මාන්තය නිශ්ශංකමල්ල සමයට බැර කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට තරම් ප්‍රබල වෙනත් සාධකයක් නැත.” යනුවෙනි.

නිගමනය

මෙරට සාහිත්‍යය පෝෂණයෙහි ලා අනුපමේය මෙහෙවරක් පොලොන්නරු යුගයේ දී සිදු වී ඇත. ඉන් ඉතා වැදගත් සේවයක් ලෙස පුස්තකාල ඉදි කිරීම දැක්විය හැකිය. පොලොන්නරු පොත්ගුල් විහාරය නිසැක වශයෙන්ම පුස්තකාලයක් ම ද යන වගත්, එය

කරවූයේ මහා පරාක්‍රමබාහු රජු විසින් ද නැතහොත් වෙනයම් රජ කෙනෙකුන් විසින් ද යන වග ත් නිශ්චිතවම ඓතිහාසිකව හෝ පුරාවිද්‍යාත්මකව තහවුරු වී නොමැත. එහෙත් බොහෝ දෙනාගේ පිළිගැනීම අනුව එය මහා පරාක්‍රමබාහු රජුගේ නිර්මාණයක් වන අතර හික්ෂුන් වහන්සේලා උදෙසා ඉදි කළ රාජකීය පුස්තකාලයක් ලෙස ද අර්ථකථනය කර ගත හැකිය. එම මතය නිරවද්‍ය නම් මෙරට බිහි වූ ප්‍රථම රාජකීය පුස්තකාලය ලෙස පොලොන්නරු පොත්ගුල් විහාරය හදුනාගත හැකි වන අතර එය ලාංකේය පුස්තකාල ක්ෂේත්‍රය ආලෝකමත් කරන ඉතා වැදගත් සළකුණක් ලෙස සනිටුහන් කළ හැකිය.

ආශ්‍රිත මූලාශ්‍රය

අමරසිංහ, මාලිංග (1998). පොලොන්නරුවේ නටබුන්. කොළඹ: ගොඩගේ සහ සහෝදරයෝ.

අබේරත්න, ජයන්ති, සහ ගුණසිරි රොහාන් (1997). පොලොන්නරුව. කොළඹ: සංස්කෘතික හා ආගමික කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශය.

කහගල, සේනාධීර, සහ විජේසූරිය, විපුල (සංස්.). (2005). මහාවංශය: ශාස්ත්‍රීය සිංහල සංස්කරණය. කොළඹ: ජාතික පුස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය.

දැරණියගල, ශිරාන් (1991). ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රාග් ඓතිහාසික පුරාවිද්‍යා ග්‍රන්ථමාලා අංක 01. කොළඹ: පුරාවිද්‍යා පශ්චාත් උපාධි ආයතනය. මහාවංශය. (2003). දෙහිවල: බෞද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය.

මාරසිංහ, ප්‍රී. සු. කු. (2019). ප්‍රාග් ඓතිහාසික යුගයේ සිට ඓතිහාසික යුගය දක්වා පුරාවිද්‍යාත්මක අධ්‍යයනයක්. පොලොන්නරුව නරපති යුගයේ සිට ජනපති යුගය දක්වා: පර්යේෂණාත්මක ශාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 3-16.

මාරසිංහ, චෝල්ටර් (1993). බිම්බමාන හෙවත් ශාරීපුත්‍රය.

මුණසිංහ, වජ්‍රානි (2019). පොලොන්නරු රාජධානි සමයෙහි සංස්කෘතිය. පොලොන්නරුව නරපති යුගයේ සිට ජනපති යුගය දක්වා: පර්යේෂණාත්මක ශාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 108-118.

ලංකා විශ්වවිද්‍යාලයේ ලංකා ඉතිහාසය (1 කාණ්ඩය. 2 කොටස). කැලණිය: කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලය.

වනරතන හිමි, කඹුරුපිටියේ (1962). පොලොන්නරුවේ නටබුන්. කොළඹ: ගොඩගේ.

විජේතුංග, දිපිකා උදයංගනී (2019). පොලොන්නරු දිස්ත්‍රික්කයේ ඓතිහාසිකත්වය. පොලොන්නරුව නරපති යුගයේ සිට ජනපති යුගය දක්වා: පර්යේෂණාත්මක ශාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 17-22.

- විජේසේකර, ඒ. ඒ. (2000). *පොලොන්නරු යුගය*. දෙහිවල: තිසර ප්‍රකාශකයෝ.
- වීරසිංහ, එම්. කේ. (2017). *පොත් පත් හසර*. කැලණිය: එම්. කේ. වීරසිංහ.
- ශ්‍රී සුමංගල හිමි, හික්කඩුවේ, සහ දේවරක්ඛිත, බටුවන්ගල (සංස්.). (1996). *මහාවංශය 1 සහ 2*. කොළඹ: දීපානි ප්‍රකාශන.
- සන්නස්ගල, පුංචිබන්ධාර (1994). *සිංහල සාහිත්‍ය වංශය*. කොළඹ: සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව.
- සෙනෙවිපාල, නි. තී. (2014). *පොලොන්නරුවේ පොත්ගුල් විහාරය*, ප්‍රතිමාව සහ නිශ්ශංකමල්ලගේ කාලිංග රාජ්‍යය. ජා ඇල: සමන්ති පොත් ප්‍රකාශකයෝ
- Bandaranayake, S. (1974). *Sinhalese Monastic Architecture*. Leiden: Brill.
- Basnayaka, H.T. (1983), *The Buddhist Monasteries of Polonnaruwa*, Reprinted from 'The Kalyani' journal of humanities and Social Sciences of University of Keelaniya.
- Paranawithana, S. (1928). *Epigraphia Zeylanica: being lithic and other inscriptions of Ceylon (Vol. II)*. London.
- Wickremasinghe, D. M. (1928). *Epigraphia Zeylanica (Vol. II)*. London: Oxford University Press.